Holy Cross Greek Orthodox Church Sunday August 18th, 2024 8th Sunday of Matthew



We welcome all our Parishioners and Friends and Guests to our Holy Cross Community.

Service Hours are as follows: Sunday:

Orthros 8:30a.m. Liturgy 9:45a.m.

Sunday School begins right after communion.

On Sunday August 25th we will be celebrating the Feast of St. Phanourios.

Whoever wishes to make and bring Phanouropites on the day please do so.

Την Κυριακή 25 Αυγούστου θα γιορτάσουμε την εορτή του Αγίου Φανουρίου.

Όποιος θέλει να φέρει Φανουρόπιτες παρακαλώ να το κάνετε.

All Week Day Divine Liturgy Services are as follows: Orthros 9:00a.m. and Liturgy 10:00a.m.



7560 South Archer Road, Justice, Illinois 60458 (708) 594-2040, fax (708) 594-8362 Web: www.holyerossil.org; Email: office@holyerossil.org Rev. Protopresbyter John N Kalomas - Parish Priest ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ EPISTLE READING FOR THE DAY

ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

GOSPEL READING FOR THE DAY

A' Kop 1:10 – 17 1 Cor. 1:10 – 17

Άδελφοί, παρακαλῶ ὑμᾶς διὰ τοῦ όνόματος τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἵνα τὸ αὐτὸ λέγητε πάντες, καὶ μὴ ή ἐν ὑμῖν σχίσματα, ἦτε δὲ κατηρτισμένοι έν τῶ αὐτῶ νοῒ καὶ ἐν τῆ αὐτῆ γνώμη. ἐδηλώθη γάρ μοι περὶ ὑμῶν, άδελφοί μου, ὑπὸ τῶν Χλόης ὅτι ἔριδες ἐν ὑμῖν εἶσι. λέγω δὲ τοῦτο, ὅτι ἕκαστος ύμῶν λέγει. ἐγὼ μέν εἰμι Παύλου, ἐγὼ δὲ Άπολλώ, έγὼ δὲ Κηφᾶ, ἐγὼ δὲ Χριστοῦ. μεμέρισται ὁ Χριστός: μὴ Παῦλος έσταυρώθη ὑπὲρ ύμῶν; ἢ εἰς τὸ ὄνομα Παύλου ἐβαπτίσθητε: εύχαριστῶ τῶ Θεῶ ὅτι οὐδένα ὑμῶν έβάπτισα εί μὴ Κρίσπον καὶ Γάϊον, ἵνα μή τις εἴπη ὅτι εἰς τὸ έμὸν ὄνομα έβάπτισα. έβάπτισα δὲ καὶ τὸν Στεφανᾶ οἶκον. λοιπὸν ούκ οίδα εἵ τινα ἄλλον έβάπτισα. οὐ γὰρ ἀπέστειλέ με Χριστὸς βαπτίζειν, άλλ' εὐαγγελίζεσθαι, οὐκ ἐν σοφία λόγου, ἵνα μὴ κενωθῆ ὁ σταυρὸς τοῦ

Χριστοῦ.

Brethren, I appeal to you by the name of our Lord Jesus Christ, that all of you agree and that there be no dissensions among you, but that you be united in the same mind and the same judgment. For it has been reported to me by Chloe's people that there is quarreling among you, my brethren. What I mean is that each one of you says, "I belong to Paul," or "I belong to Apollos," or "I belong to Cephas," or "I belong to Christ." Is Christ divided? Was Paul crucified for you? Or were you baptized in the name of Paul? I thank God that I baptized none of you except Crispus and Gaius; lest any one should say that you were baptized in my name. (I did baptize also the household of Stephanas. Beyond that, I do not know whether I baptized any one else.) For Christ did not send me to baptize but to preach the gospel, and not with eloquent wisdom, lest the cross of Christ be emptied of its power.

MT 14:14 - 22

Τῶ καιρῶ ἐκείνω, εἶδεν ὁ Ίησοῦς πολὺν ὄχλον, καὶ έσπλαγχνίσθη ἐπ' αὐτοῖς καὶ ἐθεράπευσε τοὺς άρρώστους αὐτῶν. ὀψίας δὲ γενομένης προσῆλθον αύτῶ οἱ μαθηταὶ αύτοῦ λέγοντες ἔρημός ἐστιν ὁ τόπος καὶ ἡ ὥρα ἤδη παρῆλθεν ἀπόλυσον τοὺς ὄχλους, ἵνα άπελθόντες είς τὰς κώμας ἀγοράσωσιν έαυτοῖς βρώματα. ὁ δὲ Ίησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· οὐ χρείαν ἔχουσιν ἀπελθεῖν. δότε αὐτοῖς ὑμεῖς φαγεῖν. οἱ δὲ λέγουσιν αὐτῶ· οὐκ ἔχομεν ώδε εἰ μὴ πέντε ἄρτους καὶ δύο ἰχθύας. ὁ δὲ εἰπε· φέρετέ μοι αὐτοὺς ὡδε. καὶ κελεύσας τοὺς ὄχλους άνακλιθῆναι ἐπὶ τοὺς χόρτους, λαβὼν τοὺς πέντε ἄρτους καὶ τοὺς δύο ἰχθύας, ἀναβλέψας είς τὸν οὐρανὸν εὐλόγησε, καὶ κλάσας ἔδωκε τοῖς μαθηταῖς τοὺς ἄρτους, οἱ δὲ μαθηταὶ τοῖς ὄχλοις. καὶ ἔφαγον πάντες καὶ έχορτάσθησαν, καὶ ἦραν τὸ περισσεῦον τῶν κλασμάτων δώδεκα κοφίνους πλήρεις, οἱ δὲ έσθίοντες ήσαν ἄνδρες ώσεὶ πεντακισχίλιοι χωρὶς γυναικῶν καὶ παιδίων. Καὶ εὐθέως ήνάγκασεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ ἐμβῆναι είς τὸ πλοῖον καὶ προάγειν αὐτὸν εἰς τὸ πέραν, ἕως οὖ ἀπολύση τοὺς ὄχλους.

Mt. 14:14 – 22

At that time, Jesus saw a great throng; and he had compassion on them, and healed their sick. When it was evening, the disciples came to him and said, "This is a lonely place, and the day is now over: send the crowds away to go into the villages and buy food for themselves." Jesus said, "They need not go away; you give them something to eat." They said to him, "We have only five loaves here and two fish." And he said, "Bring them here to me." Then he ordered the crowds to sit down on the grass; and taking the five loaves and the two fish he looked up to heaven, and blessed, and broke and gave the loaves to the disciples, and the disciples gave them to the crowds. And they all ate and were satisfied. And they took up twelve baskets full of the broken pieces left over. And those who ate were about five thousand men, besides women and children. Then he made the disciples get into the boat and go before him to the other side, while he dismissed the crowds.



Holy Cross Sunday School Registration/Meet and Greet

Sunday September 22nd

Aigaismos after Divine Liturgy.

Following Liturgy, parents and students are to come to the tables in the gymnasium to register for the Sunday School year and meet your teacher. We will also have a BBQ and ice cream social hour to follow.

Classes will start on September 29th after Holy Communion. If you are interested in teaching/co-teaching Sunday School, please contact the office at 708-594-2040.

SACRAMENTS AND 40 DAY CHILD BLESSINGS

Congratulations to Brian Kas and Nicole Maniatis on your wedding. Καλά Στέφανα!

Congratulations to Frank & Joanna Gigliotti on the baptism of their daughter Francesca Demetra.
Να σας ζήσει!

SAVE THE DATE AND EVENTS

MARRIAGE SEMINAR 2024: October 12

AUG 29th Beheading of John the Baptist, Orthros 9am, Divine Liturgy 10am

SEPT 8th Panigiri Festival; 4pm –11pm

SEPT 10th Philoptochos Meeting at 6:30pm

SEPT 13th Great Vespers of Holy Cross, 7pm

SEPT 14th Elevation of the Holy Cross, Orthros 8:30am, Divine Liturgy 10am

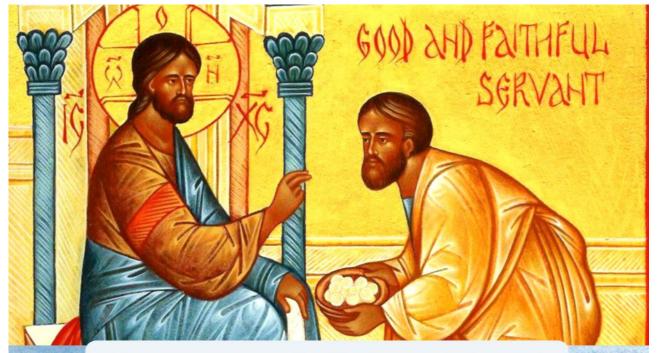
SEPT 15th First day of Sunday school

OCT 2nd Fall Catechism Classes start 7:30pm

OCT 19th Lake Geneva Pumpkin Drop Excursion

NOV 9th Christmas Lighting of our church; Details to come

<u>JAN 24-25</u> Lake Geneva Ski Trip



Stewardship 2024

We want to thank our 2023 Stewards, the grand total of 227 families with their contributions last year that averaged \$643.25 a household.

As of this year we have 205 Stewards with an average of \$574 a family.

Please if you have not committed to giving to Stewardship as of this year please do so. Find it in your heart not to give the least but the best you can. Stewardship is also part of our salvation and God loves a cheerful giver.



ALTAR BOY SERVERS

STEWARDSHIP QUOTE

Boys from the age of 7 years old and up are welcomed. Please give the name to the office or to Fr. John. All altar boys to be dressed and ready to serve by 9:45am.

Fall is the time of harvest. All those who have planted their crops are now receiving the fruits of their works. As we approach this season of autumn, let us take a moment to harvest what we have planted in fulfilling our offering for our Stewardship 2024. Please look at your stewardship offering and if you haven't done so, fulfil it today. As always give the best to God's house for the gifts that He has given to all of us.



MEMORIALS

Neoklis Kourvas, *3 years*, Left Pews 1-2

Dr. Anastasios Trontsos, 3 years, Rights Pews 1-2

Todays luncheon and coffee hour is hosted by the family of Dr. Anastasios Trontsos in his memory.

Everyone is invited to our community hall to enjoy Fellowship.





Holy Cross PUMPKIN DROP ZIP LINE EXCURSION



Saturday October 19th



The Event starts at TBD

Full Course/ 9 Line Run: 2.5-hour course

9 Ziplines, 5 Sky Bridges, 4 Spiral Staircase

Adults/Youth \$120 per person

Short Course / 4 Line Run: 1-hour course

4 Zipline, a shorter experience Adults/ Youth \$60 per person Join us is some fall fun at Lake Geneva Zipline and Adventures!

Participation Requirements: 70-250lbs, at least 4 feet tall

More details to come.



Call office at 708-594-2040 for more information

